TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2020/985

2020 m. liepos 7 d.

dėl San Tomė ir Prinsipės Demokratinės Respublikos ir Europos bendrijos žuvininkystės partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolo sudarymo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunkčiu ir 218 straipsnio 7 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą ([1]),

kadangi:

(1) 2007 m. liepos 23 d. Taryba priėmė Reglamentą (EB) Nr. 894/2007 ([2]), kuriuo sudarė San Tomė ir Prinsipės Demokratinės Respublikos ir Europos bendrijos žuvininkystės sektoriaus partnerystės susitarimą ([3]) (toliau – Susitarimas). Susitarimas įsigaliojo 2011 m. rugpjūčio 29 d. ir tebegalioja;

(2) 2017 m. gruodžio 18 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas su San Tomė ir Prinsipės Demokratine Respublika (toliau – San Tomė ir Prinsipė) dėl naujo Susitarimo įgyvendinimo protokolo sudarymo;

(3) ankstesnis protokolas baigė galioti 2018 m. gegužės 22 d.;

(4) Komisija Sąjungos vardu derėjosi dėl naujo protokolo. Tos derybos baigėsi naujo protokolo parafavimu 2019 m. balandžio 17 d.;

(5) pagal Tarybos sprendimą (ES) 2019/2218 ([4]) San Tomė ir Prinsipės Demokratinės Respublikos ir Europos bendrijos žuvininkystės partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolas (toliau – Protokolas) pasirašytas 2019 m. gruodžio 19 d.;

(6) nuo Protokolo pasirašymo datos jis taikomas laikinai;

(7) Protokolo tikslas – sudaryti galimybes Sąjungai ir San Tomė ir Prinsipei glaudžiau bendradarbiauti siekiant skatinti tausios žvejybos politiką, racionalų San Tomė ir Prinsipės vandenyse esančių žvejybos išteklių naudojimą ir remti San Tomė ir Prinsipės pastangas plėtoti žuvininkystės sektorių;

(8) Protokolas turėtų būti patvirtintas;

(9) susitarimo 9 straipsniu įsteigtas jungtinis komitetas, atsakingas už jo taikymą. Be to, vadovaujantis šiuo straipsniu, Protokolo 6 straipsniu ir 7 straipsnio 2 dalimi, jungtinis komitetas gali priimti tam tikrus Protokolo pakeitimus. Siekiant palengvinti tokių pakeitimų tvirtinimą, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai laikantis tam tikrų su turiniu ir forma susijusių sąlygų juos tvirtinti Sąjungos vardu pagal supaprastintą procedūrą;

(10) Taryba turėtų nustatyti Sąjungos poziciją dėl Protokolo pakeitimų. Siūlomi pakeitimai turėtų būti patvirtinti, išskyrus atvejus, kai prieštarauja valstybių narių blokuojanti mažuma pagal Europos Sąjungos sutarties 16 straipsnio 4 dalį;

(11) pozicija, kurios Sąjunga turi laikytis jungtiniame komitete kitais klausimais, turėtų būti apibrėžta pagal Sutartis ir nusistovėjusią praktiką,

---

([1]) 2020 m. birželio 17 d. pritarimas (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

([2]) 2007 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 894/2007 dėl San Tomė ir Prinsipės Demokratinės Respublikos ir Europos bendrijos žuvininkystės partnerystės susitarimo sudarymo (OL L 205, 2007 8 7, p. 35).

([3]) OL L 205, 2007 8 7, p. 36.

([4]) 2019 m. spalio 24 d. Tarybos sprendimas (ES) 2019/2218 dėl San Tomė ir Prinsipės Demokratinės Respublikos ir Europos bendrijos žuvininkystės partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 333, 2019 12 27, p. 1).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas San Tomė ir Prinsipės Demokratinės Respublikos ir Europos bendrijos žuvininkystės partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolas ([5]).

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia protokolo 16 straipsnyje numatytą pranešimą.

3 straipsnis

Laikantis šio sprendimo priede išdėstytos procedūros, Komisijai suteikiami įgaliojimai Sąjungos vardu tvirtinti pagal Susitarimo 9 straipsnį įsteigto jungtinio komiteto priimamus Protokolo pakeitimus.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2020 m. liepos 7 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
M. ROTH

([5]) Protokolo tekstas paskelbtas OL L 333, 2019 12 27, kartu su sprendimu dėl jo pasirašymo.

PRIEDAS

Jungtinio komiteto priimamų Protokolo pakeitimų tvirtinimo procedūra

Kai jungtinio komiteto prašoma priimti Protokolo pakeitimus pagal Protokolo 6 straipsnį ir 7 straipsnio 2 dalį, Komisijai suteikiami įgaliojimai Sąjungos vardu patvirtinti siūlomus pakeitimus tokiomis sąlygomis:

1) Komisija užtikrina, kad patvirtinimas Sąjungos vardu:

   a) atitiktų bendros žuvininkystės politikos tikslus;

   b) arba būtų suderinamas su regioninių žvejybos valdymo organizacijų priimtomis atitinkamomis taisyklėmis ir juo būtų atsižvelgta į pakrantės valstybių bendrai vykdomą valdymą;

   c) būtų atliekamas atsižvelgiant į Komisijai pateiktą naujausią statistinę, biologinę ir kitą susijusią informaciją;

2) prieš Sąjungos vardu patvirtindama siūlomus pakeitimus, Komisija juos pateikia Tarybai likus pakankamai laiko iki atitinkamo jungtinio komiteto posėdžio;

3) siūlomų pakeitimų atitiktį 1 punkte nustatytiems kriterijams vertina Taryba;

4) Komisija siūlomus pakeitimus patvirtina Sąjungos vardu, jeigu jiems neprieštarauja tiek valstybių narių, kiek sudaro Tarybos blokuojančią mažumą pagal ES sutarties 16 straipsnio 4 dalį. Jei susidaro tokia blokuojanti mažuma, Komisija Sąjungos vardu siūlomus pakeitimus atmeta;

5) jei vėlesniuose jungtinio komiteto posėdžiuose, įskaitant skubos tvarka surengtus posėdžius, susitarimo pasiekti neįmanoma, klausimas vėl perduodamas Tarybai 2–4 punktuose nustatyta tvarka, kad nustatant Sąjungos poziciją būtų atsižvelgta į naujus veiksnius;

6) Komisijos prašoma tinkamu laiku imtis visų priemonių, kurios būtinos siekiant tęsti tolesnę veiklą, susijusią su jungtinio komiteto sprendimu, be kita ko, atitinkamais atvejais paskelbti atitinkamą sprendimą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ir pateikti pasiūlymų, kurie būtini tokiam sprendimui įgyvendinti;

7) kitais klausimais, kurie nėra susiję su Protokolo pakeitimais pagal jo 6 straipsnį ir 7 straipsnio 2 dalį, pozicija, kurios Sąjunga turi laikytis jungtiniame komitete, nustatoma laikantis Sutarčių ir įprastos darbo tvarkos.